

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 113 (1987)
Heft: 33

Artikel: Atomare Reinigung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-618713>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mein Stilleben

Das Licht der Welt erblickend, schrie ich nicht, auch nicht nach dem obligaten Schlag des Arztes auf mein Hinterteil. Sodann verhielt ich mich sechs Jahre mucksmäuschenstill und sagte

Von Peter Maiwald

kein einziges Wort. Das war meine beste Schule.

Als ich in die Schule kam, verhielt ich mich fein still, weil ich alle Antworten bald wusste und keine Fragen kannte. So fiel ich nicht auf.

Meine Eltern trösteten sich damit, dass stille Wasser eben tief gründen. Derweil ruderte ich an der Oberfläche, ohne grössere Wellen zu schlagen. «Still ruht der See» wurde mein Lieblingslied, bei dem ich aber nie mitsang.

Meine Mutter stillte mich, bis ich dreizehn wurde, und selbst da schlug es bei mir nicht dasselbe wie bei anderen, und ich gab weiterhin keinen Laut.

Mein Stillstand wurde mir zur Lehre. Ich lernte die Pantomime und brachte diese Kunst bald zu jener Fertigkeit, die darin bestand, dass ich weder sprach noch mich bewegte. Ich wurde überall gefeiert.

Natürlich fand ich nur eine taubstumme Frau, die ich liebte, und wir haben ein ebensolches Kind, ein stilles an der Zahl, das unser ganzes Glück ist. Nur wenn wir uns alle mit unseren Händen unterhalten, bekommen wir Krach.

Unseren Urlaub verbringen wir an Orten, in denen Stille von Fabriken und Werken und anderen menschlichen Geschäftigkeiten im Gange sind. Darüber hinaus lieben wir die sogenannten stillen Feiertage, die alle im November liegen und die nur noch vom vierundzwanzigsten Dezember übertroffen werden. Ich selbst habe eine bewegungslose Pantomime entwickelt, die ich «Stille Nacht» nenne und von der die Presse bereits nach meinem ersten Auftreten geschrieben hat, dass man davon noch hören würde.

Natürlich mache ich mir wie jedermann über mein Leben und das Ende meines Lebens Gedanken. Ein Nachruf wäre mir zu laut, aber wenn es von mir hiesse, ich sei in aller Stille gegangen, hätte ich nicht umsonst gelebt.

Giftfrei

Bei der Anpreisung von Lebensmitteln ist der Begriff «giftfrei» seit mehr als zehn Jahren verboten. Und dass der Begriff Giftstoffe nicht von demjenigen der Dosis zu trennen ist, weiss jeder, der beispielsweise den Unterschied zwischen dem ersten und dem siebzehnten hintereinander genossenen Cognac kennt. Die *Basler Zeitung* zitiert zum Thema Gift eine Erklärung, die Paracelsus vor mehr als 400 Jahren abgegeben hat, am Beispiel von Nahrungsmitteln: «Was ist das nit giftig ist? alle ding sind giftig / und nichts ist ohne giftig / Allein die dosis macht das ein ding kein giftig ist. Als ein Exempel / ein jetliche speiss und ein jetlich getranck / so es über sein dosis eingenommen wirdt / so ist es giftig.» Gino

Hose politisch

Österreichs Aussenminister Alois Mock hat bei seinem Jordanien-Besuch kurze Hosen getragen und damit sein Heimatland in eine Art Protokollkrise gestürzt. Dazu die *Süddeutsche Zeitung* munter und anzüglich: «Ästhetische Gründe können Mock kaum zu diesem Schritt getrieben haben, dafür sind seine Wadl zu dünn. Vielleicht wollte er, Politiker, der er ist, der Weltöffentlichkeit andeuten: Schaut her, wir haben nichts zu verbergen. Aber warum trug dann Waldheim lange Hosen?» Gino

Beinliches

In der *NZZ* gelesen: «Die SBB verfügen für ihre Stromversorgung über ein hydroelektrisches und ein nukleares Bein.» Und für mich gedacht: Dänn schon lieber Chrapfadere! G. H.

Dies und das

Dies gelesen (auf einem ganzseitigen Inserat): «Unser Kefir ist 1200 Jahre alt und trotzdem täglich frisch.» Und *das* gedacht: Genau wie gewisse Zeitungsartikel. Kobold

Konsequenztraining

Auf derselben Inland-Seite eines Schweizer Tagblatts waren die Titel «Im Wallis sterben Föhrenwälder» und «Viele Schweizer suchen ihr Glück im Ausland» zu lesen. Ein Zusammenhang ist amäand gar nicht bloss zufällig? Boris



Am Ersten des Monats ist beim Singen der Nationalhymne – sofern man sich mangels Textkenntnis nicht aufs Mitsummen beschränkt hat – unser Monatsheiliger besungen worden.

Nachdem man sich bislang, wenn überhaupt, unter St. Rahlenmeer nichts weiter als das Millionen verschlingende Feuerwerk vorstellen konnte, hat das Wort im Jahr nach Tschernobyl und angesichts diverser Störungen in der näheren Umgebung deutlich an Aktualität gewonnen. Und da gibt es noch Leute, die uns weismachen wollen, unsere Nationalhymne sei veraltet!

pw

Atomare Reinigung

Wie leicht es ist, auf die Gutgläubigkeit seiner Mitmenschen zu spekulieren und damit ganz einträgliche Geschäfte zu machen, bewies der 29jährige Wilhelm K. aus der Gegend von Wien.

«Ich reinige Ihren Teppich von radioaktivem Staub» inserierte der Mann nach der Katastrophe von Tschernobyl in verschiedenen Zeitungen. Mit demselben Slogan warb er auch in vielen Häusern mit Plakaten und präs als «Sonderangebote» zusätzliche Desinfektionen und Feuerschutz-Garantien an.

Der Zulauf war dementsprechend: Ein paar Dutzend Tschernobyl-Verängstigte gingen dem Betrüger auf den Leim. Sie zahlten für die Spezialreinigung pro Quadratmeter bis zu 50 Franken und sorgten für ein lustiges Leben des Teppichreinigers. Dieser lachte sich nämlich ins Fäustchen: Er besprühte die Teppiche mit atomfreiem Wasser, erklärte seinen Kunden, die «chemische» Reinigung würde erst in zwei Tagen sichtbar sein – und verschwand mit dem Reinigungslohn. ff

Friedhofgebinde

Im lothringischen Metz ist ein Blumengrosshändler festgenommen worden, nachdem er etwa 30 Friedhöfe abgegrast und aus Blumen von Gräbern neue Gestecke gebastelt hatte, die er verkaufte. Soweit der Grossist. Im Detail: Eine Witwe, die das Grab ihres verstorbenen Mannes im Zürcher Friedhof Enzenbühl besuchte, war Augenzeugin, als zwei Friedhofbesucherinnen Blumen vom besagten Grab abservierten, um sie heimzunehmen. Auf die entrüstete Einsprache der Witwe sagte eine der Abserviererinnen: «Machen Sie doch keinen Mais, die Toten haben ja nichts mehr von den Blumen!» fhz